(Euroopa Liidu lepingu V jaotise kohaselt vastuvõetud aktid)

NÕUKOGU OTSUS (2006/729/ÜVJP/JSK),

16. oktoober 2006,

Euroopa Liidu ja Ameerika Ühendriikide vahelise lepingu (mis käsitleb lennuettevõtjate poolt reisijate isikuandmete (PNR) töötlemist ja edastamist Ameerika Ühendriikide Sisejulgeolekuministeeriumile) Euroopa Liidu nimel allakirjutamise kohta

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artikleid 24 ja 38,

ning arvestades järgmist:

(1) Nõukogu otsustas 27. juunil 2006 volitada eesistujariiki, keda abistab komisjon, alustama Ameerika Ühendriikidega läbirääkimisi lepingu üle, mis käsitleb lennuettevõtjate poolt reisijate isikuandmete (PNR) töötlemist ja edastamist Ameerika Ühendriikide Sisejulgeolekuministeeriumile (*Department of Homeland Security*, edaspidi "DHS").

(2) Pidades silmas DHSi Tolli- ja Piirivalvebüroo poolt 11. mail 2004 avaldatud kohustusi, [1] võib Ameerika Ühendriikidesse saabuvate või sealt väljuvate reisilendude kohta Euroopa Liidust edastatud PNR andmete kaitse lugeda Ameerika Ühendriikide poolt piisavalt tagatuks.

(3) Liikmesriikide pädevad asutused võivad kasutada oma olemasolevaid volitusi, et peatada andmeedastus DHSile, eesmärgiga kaitsta üksikisikuid seoses nende isikuandmete töötlemisega, kui nad leiavad, et PNR andmete töötlemine ei ole kooskõlas DHSi esitatud kohustustes sätestatud kaitsenõuetega või kui Ameerika Ühendriikide pädev asutus on kindlaks määranud, et DHS rikub nimetatud nõudeid, kuni vastavus nimetatud nõuetele on tagatud.

(4) Lepingule tuleks alla kirjutada, eeldusel et see sõlmitakse hilisemal kuupäeval.

(5) Kuni lepingu jõustumiseni tuleks selle sätteid kohaldada ajutiselt,

[1] ELT L 235, 6.7.2004, lk 15.

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Käesolevaga kiidetakse Euroopa Liidu nimel heaks Euroopa Liidu ja Ameerika Ühendriikide vahelise lepingu (mis käsitleb lennuettevõtjate poolt reisijate isikuandmete (PNR) töötlemist ja edastamist Ameerika Ühendriikide Sisejulgeolekuministeeriumile) allakirjutamine, eeldusel et see sõlmitakse.

Lepingu tekst on lisatud käesolevale otsusele.

Artikkel 2

Nõukogu eesistujal on õigus määrata isik(ud), kes on volitatud Euroopa Liidu nimel lepingule alla kirjutama, eeldusel et see sõlmitakse.

Artikkel 3

Kooskõlas lepingu punktiga 7 kohaldatakse lepingu sätteid ajutiselt alates selle allakirjutamise kuupäevast kuni lepingu jõustumiseni.

Artikkel 4

1. Ilma et see piiraks liikmesriikide pädevate asutuste volitusi võtta meetmeid siseriiklike sätete järgimise tagamiseks, võivad need asutused järgmistel juhtudel kasutada oma olemasolevaid volitusi DHSile andmete edastamise peatamiseks, et kaitsta üksikisikuid seoses nende isikuandmete töötlemisega:

a) kui Ameerika Ühendriikide pädev asutus on kindlaks teinud, et DHS rikub kohaldatavaid kaitsenõudeid, või

b) kui on väga tõenäoline, et kohaldatavaid kaitsenõudeid rikutakse, on põhjust arvata, et DHS ei võta või ei kavatse õigeaegselt võtta asjakohaseid meetmeid kõnealuse olukorra lahendamiseks, andmete edastamise jätkamine kujutaks andmesubjektidele tõsise kahju vältimatut ohtu ning asjaomase liikmesriigi pädevad asutused on asjaolusid arvestades teinud mõistlikke jõupingutusi DHSi teavitamiseks ja andnud talle võimaluse vastata.

2. Peatamine lõpetatakse kohe, kui on tagatud kaitsenõuete järgimine ning asjaomaste liikmesriikide pädevatele asutusele on sellest teatatud.

Artikkel 5

1. Liikmesriigid teavitavad viivitamata nõukogu ja komisjoni, kui on võetud meetmeid vastavalt artiklile 4.

2. Liikmesriigid ja komisjon teavitavad üksteist nõukogu raames mis tahes muudatustest kaitsenõuetes ning juhtudest, mil kohaldatavate DHSi kaitsenõuete järgimise tagamise eest vastutavad organid ei suuda tagada nende järgimist.

3. Kui nõukogu leiab, et vastavalt artiklile 4 ja käesoleva artikli lõigetele 1 ja 2 kogutud andmed tõendavad, et enam ei täideta peamisi põhimõtteid, mis on vajalikud füüsiliste isikute piisavaks kaitseks, või organid, kes vastutavad kohaldatavate DHSi kaitsenõuete järgimise ees, ei täida oma ülesandeid tõhusalt, teavitatakse DHSi ning nõukogu võtab vastu vajalikud meetmed eesmärgiga lepingu kehtivus lõpetada või peatada.

Luxembourg, 16. oktoober 2006

Nõukogu nimel

eesistuja

E. TUOMIOJA